

## Tryggingarskilmálar fyrir slysatryggingu

Skilmálar þessir eru uppfærð þýðing frumtextans úr þýsku. Þýðandi uppfærslu U 7000/07 og U 7000/06 er Jóhann Guðnason, lögg. skjalap., með hliðsjón af þýðingu U 7000/05 Veturlíða Guðnasonar, lögg. skjalap. Ef mismunur er á þýska textanum og íslenska gildir þýski textinn

*Þú sem tryggingartaki ert viðsemjandi okkar. Hinn tryggði getur verið þú eða einhver annar, það fer eftir því hvað umsamið er. Við sem tryggjendur látum í té umsamdar greiðslur.*

### Almennir skilmálar fyrir slysatryggingu (Allianz AUB 2008)

U 7000/07

Efnisyfirlit	Blaðsíða
<b>Tryggingarumfang</b>	
§ 1 Hvað er tryggt?	1
§ 2 Hvaða tegundir bóta er hægt að semja um?	1
§ 3 Hvaða áhrif hafa sjúkdómar eða kvillar?	3
§ 4 Í hvaða tilfellum er tryggingarvernd útilokuð?	3
§ 5 Hvers þarft þú að gæta - þegar samið var um barnataxta? - þegar breytt er um starf eða iðju? - við umbreytingu umsamins taxta við lok 60. aldursárs?	4
<b>Bótamál</b>	
§ 6 Hvers ber að gæta eftir sly og meðan á bótagreiðslum stendur (skyldur)?	5
§ 7 Hvaða réttarafleiðingar hefur það að uppfylla ekki skyldur?	5
§ 8 Hvenær falla greiðslur í gjalddaga? Á hvaða forsendum og að hvaða hæð endurgreiðum við kostnað við röksemdafærslu fyrir bótaskyldu okkar?	5
<b>Samningstíminn</b>	
§ 9 Hvenær hefst tryggingarverndin?	5
§ 10 Hvenær lýkur samningnum?	6
§ 11 Á hvaða forsendum er hægt að segja upp tryggingunni eftir að til bótamáls kom?	6
§ 12 Hvenær er tryggingarverndin sett á bið í hernaði?	6
<b>Tryggingariðgjaldið</b>	
§ 13 Hvers þarft þú að gæta við iðgjaldsgreiðslu?	6
§ 14 Hvað gildir, ef þú greiðir ekki fyrsta eða einstakt iðgjald á réttum tíma?	6
§ 15 Hvað gildir, ef þú greiðir ekki framhaldsiðgjald á réttum tíma?	6
§ 16 Hvaða greiðslu skuldar þú okkur við lok eða ógildingu samningsins?	7
<b>Önnur ákvæði</b>	
§ 17 Hvernig er réttarstaða samningsaðila innbyrðis?	7
§ 18 Hvað merkir tilkynningaskylda fyrir samningsgerð, í skilningi laganna?	7
§ 19 Hvenær fyrnast samningsbundnar kröfur samkvæmt lögum?	7
§ 20 Hvaða dómstóll hefur lögsögu?	7
§ 21 Hvað gildir um tilkynningar þínar og yfirlýsingar, sem snerta tryggingarsambandið?	8
§ 22 Hvað gildir lögum samkvæmt ef þú tilkynnir okkur ekki um breytingar á pósthfangi þínu eða nafni?	8
§ 23 Hvaða lög gilda?	8
§ 24 Á hvaða forsendum er hægt að aðlaga skilmála?	8

## Tryggingarumfang

### § 1 Hvað er tryggt ?

- (1) Við bjóðum tryggingarvernd við slys sem hinn tryggði verður fyrir meðan slysatryggingin er í gildi.
- (2) Tryggingarverndin nær til slysa hvar sem er í heiminum.
- (3) Það telst slys ef hinn tryggði býður óviljandi heilsutjón vegna skyndilegs atburðar (slystilvik) sem verkar utan frá á líkama hans.
- (4) Það telst einnig slys ef aukin áreynsla á útlími eða hrygg veldur því að
  - liðir snúast eða fara úr liði
  - vöðvar, sinar, liðbönd eða belgir toga eða rifna.
- (5) Við bendum á útilokanir (§ 4) og reglur um takmörkun bóta (§ 3); þær gilda um allar tegundir bóta.

### § 2 Hvaða tegundir bóta er hægt að semja um?

Þeim tegundum bóta sem þú getur samið um, er lýst hér á eftir eða í viðbótarskilmálum.

Bótategundirnar, sem þú hefur samið um við okkur, og tryggingarupphæðirnar koma fram í samningnum.

- (1) Örorkubætur
  - a) Forsendur fyrir tryggingargreiðslu
  - aa) Andleg eða líkamleg hæfni hins tryggða skerðist varanlega vegna slyssins (örorka). Skerðing telst varanleg ef hún ætlar fyrirstjáanlega að vara lengur en þrjú ár og ekki líkur á að ástandið breytist. Örorkan er
    - komin fram innan eins árs eftir slysið og
    - hefur verið skriflega staðfest af lækni og þú hefur haldið henni fram við okkur innan 15 mánaða eftir slysið

PU---7000Z0 (0/07) 1.08, blaðsíða 1

- bb) Ekkert tilkall er til örorkubóta ef hinn tryggði fellur frá vegna slyssins innan eins árs eftir slysið.
- b) Tegund og hæð tryggingargreiðslu  
Við greiðum örorkubæturnar sem höfuðstólsupphæð. Útreikningur bóta byggist á tryggingarupphæð og örorkustigi vegna slyssins.
- aa) Við missi eða óstarfhæfni eftirtalinna líkamshluta og skynfæra gilda einungis eftirfarandi örorkustig:

Handleggur	70%
Handleggur fyrir ofan olnboga	65%
Handleggur fyrir neðan olnboga	60%
Hönd	55%
Þumalfingur	20%
Vísifingur	10%
Annar fingur	5%
Fótleggur ofan við mitt læri	70%
Fótleggur að miðju læri	60%
Fótleggur fyrir neðan hné	50%
Fótleggur að miðjum kálfa	45%
Fótur (við ökkla)	40%
Stóratá	5%
Önnur tá	2%

Auga	50%
Heyrn á öðru eyra	30%
Lyktarskyn	10%
Bragðskyn	5%

Við missi að hluta eða skerta starfshæfni að hluta gildir samsvarandi prósentustig.

- bb) Fyrir aðra líkamshluta og skynfæri er örorkustig mælt eftir því að hve miklu leyti eðlileg líkamleg eða andleg hæfni er skert í heild. Við það ber eingöngu að taka tillit til læknisfræðilegra sjónarmiða.
- cc) Ef viðkomandi líkamshlutar eða skynfæri eða starfshæfni þeirra var þegar varanlega skert fyrir slysið lækkar örorkustigið um fyrri örorku. Hana ber að mæla samkvæmt (§ 2 (1) b) aa) og bb).
- dd) Hafi fleiri líkamshlutar eða skynfæri skaddast við slysið, eru örorkustigin sem reiknuð eru samkvæmt undanfarandi ákvæðum lögð saman. Ekki er þó tekið tillit til meira en 100%.
- ee) Leiði slys samkvæmt þessum ákvæðum og samkvæmt hjóðan § 3 til örorku hins tryggða að lágmarki

70 prósentu fyrir lok 25. aldursárs  
80 prósentu fyrir lok 50. aldursárs  
90 prósentu fyrir lok 60. aldursárs

greiðum við fimmfaldar örorkubætur. Afgerandi er aldur tryggða þegar slysið á sér stað.

Viðbótargreiðslan takmarkast fyrir hvern hinn tryggða við 1.000.000 EUR hið mesta. Ef í gildi eru aðrar tryggingar fyrir hinn tryggða með fimmföldum eða fjórföldum örorkubótum hjá Allianz Versicherungs-AG, þá gildir hámarksupphæðin fyrir allar tryggingar samanlagt.

- ff) Falli hinn tryggði frá
- af orsök sem tengist ekki slysinu innan árs eftir slysið eða
  - af hvaða orsök sem er í síðasta lagi einu ári eftir slysið
- og hafi krafa um örorkubætur orðið til greiðum við samkvæmt því örorkustigi, sem hefði mátt búast við á grundvelli læknaskýrslna.

(2) Slysabætur Unfallrente

a) Forsendur fyrir tryggingargreiðslu:

aa) Andleg eða líkamleg hæfni hins tryggða skerðist varanlega vegna slyssins (örorka). Skerðing telst varanleg ef hún ætlar fyrirstjáanlega að vara lengur en þrjú ár og ekki líkur á að ástandið breytist.

Örorkan er

- komin fram innan eins árs eftir slysið og
- hefur verið skriflega staðfest af lækni og þú hefur haldið henni fram við okkur innan 15 mánaða eftir slysið.

bb) Örorkustigið nemur að minnsta kosti

- 50% við slys fyrir lok 60. aldursárs
- 70% við slys eftir lok 60. aldursárs

án örorku sem var til staðar fyrir slysið samkvæmt § 2 (1) b) cc) og án áhrifa sjúkdóma eða kvilla samkvæmt § 3.

cc) Örorkustig vegna slyss er mælt samkvæmt der § 2 (1) b) aa) til dd).

dd) Ekkert tilkall er fyrir hendi til slysabóta ef hinn tryggði fellur frá vegna slyssins innan eins árs eftir slysið.

- ee) Falli hinn tryggði frá  
 - af orsök sem tengist ekki slysinu innan árs eftir slysið eða  
 - af hvaða orsök sem er seinna en einu ári eftir slysið
- og hafi forsendur samkvæmt § 2 (2) a) aa) verið uppfylltar, greiðum við, að því tilskildu að á grundvelli læknaskýrslna hefði mátt búast við örorkustigi sem næmi að minnsta kosti 50% eða 70%. Um mælingu örorkustigs gilda § 2 (2) a) bb) og cc) eftir því sem við á.
- b) Tegund og hæð tryggingargreiðslu:  
 Við greiðum slysabætur óháð aldri hins tryggða í þeirri hæð sem umsamið var (tryggingarupphæð).
- c) Byrjun og tímalengd  
 Við greiðum lífeyrisgreiðslur
- afturvirkir frá byrjun mánaðarins þegar slysið varð,  
 - mánaðarlega fyrir fram.
- Við greiðum lífeyrisgreiðslur til loka sjötta mánaðar eftir fráfall hins tryggða. Lífeyrisgreiðslum lýkur ennfremur í lok þess mánaðar þegar ný mæling samkvæmt § 8 (5) hefur leitt í ljós að örorkustig vegna slyssins hefur lækkað niður fyrir 50% eða 70%.
- d) Hagnaðarhlutdeild með reglubundnum iðgjaldsgreiðslum
- aa) Uppruni hagnaðarhlutdeilda.  
 Til að tryggja bótagreiðslurnar reiknum við með varlega áætlaðri 4% ávöxtun.
- PU---7000ZO (0/07) 1.08, blaðsíða 2
- Raunverulegar fjármagnstekjur eru almennt hærri en þessir reiknivextir. Bótaþegar njóta arðsins sem af því hlýst í formi hagnaðarhlutdeilda.
- bb) Fyrirkomulag hagnaðarhlutdeilda.  
 Hagnaðarhlutdeild fer þannig fram að yfirstandandi bótakrafa er hækkuð. Hækkuð bótakrafa er tryggð í áunninni hæð hverju sinni.  
 Hækkun fer í fyrsta lagi þá fram, þegar bætur hafa verið þegnar í minnst eitt ár.
- cc) Hæð hagnaðarhlutdeilda  
 Við könnum árlega hvort hagnaðurinn sem varð á reikningsárinu og fé í varasjóði til iðgjaldsendurgreiðslu (RfB) réttlæti hækkun núverandi bótakrafna.  
 Eftir tillögu endurskoðanda tekur stjórn okkar árlega ákvörðun um hvort og í hvaða hæð yfirstandandi bótakröfur eru hækkaðar og birtir hana í ársskýrslu fyrirtækisins.  
 Ef til hækkunar kemur greiðum við hækkaðar bætur frá 1. janúar viðskiptaársins eftir könnunina. Við tilkynnum þér um hækkaða lífeyriskröfu.
- dd) Tekjur  
 Við notum að minnsta kosti 70% vaxtatekna af lífeyrisgreiðsluvarasjóðunum – að frádregnum þeim hluta sem miðað við útreiknaða ávöxtun þarf til þegar viðurkenndra bótagreiðslna – til hagnaðarhlutdeilda bótaþega.  
 Vaxtatekjurnar sem notaðar eru til hagnaðarhlutdeilda bótaþega leggjum við í varasjóð fyrir iðgjaldsendurgreiðslu (RfB) eða færum þær einstökum bótaþegum til tekna sem hækkaðar bótakröfur. Féð sem lagt er í varasjóð fyrir iðgjaldsendurgreiðslu (RfB) má yfirleitt eingöngu nota til hagnaðarhlutdeilda bótaþega.
- (3) Betri biðtímabætur
- a) Forsendur fyrir tryggingargreiðslu
- aa) Eðlileg líkamleg eða andleg hæfni hins tryggða er skert á atvinnusviði eða utan þess vegna slyssins án áhrifa sjúkdóma eða kvilla  
 - eftir þrjá mánuði talið frá slysdegi um 100% (fyrsta stig) eða  
 - eftir sex mánuði talið frá slysdegi um minnst 50% (annað stig).
- Þessi skerðing hefur staðið yfir óslitið innan tilgreindra tímamarka.

- bb) Þú hefur krafist biðtímabótanna af okkur og lagt fram læknisvottorð á fyrsta stigi í síðasta lagi fjórum mánuðum eftir að slysið varð og á öðru stigi í síðasta lagi sjö mánuðum eftir að slysið varð.
- b) Tegund og hæð tryggingargreiðslu:  
Biðtímabætur fyrsta stigs eru greiddar jafnháar og nemur helmingi umsaminnar tryggingarupphæðar, biðtímabætur annars stigs eru greiddar jafnháar og nemur fullri umsaminni tryggingarupphæð. Greiðslu fyrir fyrsta stig teljum við með.
- (4) Dagpeningar
- a) Forsendur fyrir tryggingargreiðslu  
Vegna slyssins hefur hinn tryggði
- skerta hæfni til vinnu og
  - er í læknismeðferð.
- b) Hæð og tímalengd greiðslu  
Dagpeningar eru reiknaðir samkvæmt umsaminni tryggingarupphæð. Þeim er skipt í flokka eftir staðfestu skerðingarstigi til vinnu eða iðju.  
Dagpeningar eru greiddir meðan læknismeðferð stendur yfir, lengst í eitt ár, talið frá slysdegi.
- (5) Sjúkrahúsdagpeningar
- a) Forsendur fyrir tryggingargreiðslu  
Vegna slyssins dvelur hinn tryggði í læknisfræðilega nauðsynlegri lækningameðferð á sjúkrahúsi. Heilsubótardvöl (kúrar) svo og dvöl á heilsuhælum og hressingarheimilum teljast ekki læknisfræðilega nauðsynlegar lækningameðferðir.
- b) Hæð og tímalengd greiðslu  
Sjúkrahúsdagpeningar eru greiddir jafnháir og umsamin tryggingarupphæð fyrir hvern almanaksdag sjúkrahúsmæðferðarinnar, lengst þó í þrjú ár, talið frá slysdegi.
- (6) Dánarbætur
- a) Forsendur fyrir tryggingargreiðslu  
Hinn tryggði hefur fallið frá af völdum slyssins innan eins árs.  
Við bendum á sérstakar skyldur samkvæmt § 6 (5).
- b) Hæð tryggingargreiðslu  
Dánarbætur eru greiddar jafnháar og umsamin tryggingarupphæð.

### § 3 Hvaða áhrif hafa sjúkdómar eða kvillar í slysatryggingu?

Sem slysatryggjendur greiðum við bætur fyrir afleiðingar slyss. Ef sjúkdómar eða kvillar hafa haft áhrif á heilsubrestinn vegna slyssins eða afleiðingar hans

- lækkar prósentustig örorkustigsins ef um örorku er að ræða
- lækka bætunarnar í samræmi við hluta sjúkdómsins eða kvillans ef um dánarbætur er að ræða og í öllum öðrum tilfellum ef ekki er samið um annað.

Nemi áhrifaþátturinn minna en 25% kemur þó ekki til lækkunar.

### § 4 Í hvaða tilfellum er tryggingarvernd útilokuð?

- (1) Fyrir eftirtalin slys gildir engin tryggingarvernd:
- a) Slys sem hinn tryggði verður fyrir vegna geð- eða vitundartruflana, einnig ef þær verða vegna ölvunar, svo og vegna slags (heilablóðfalls, hjartaslags), flogaveikikasta eða annarra krampakasta sem gripa allan líkama hins tryggða.  
Tryggingarverndin gildir þó ef þessar truflanir eða köst urðu af völdum slystilviks sem fellur undir þennan samning.
- b) Slys sem hinn tryggði verður fyrir vegna þess að hann fremur afbrot af ráðnum hug eða reynir það.
- c) Slys sem verða beint eða óbeint af völdum stríðs- eða borgarastríðsatvika.

Tryggingarverndin gildir þó ef hinn tryggði verður óvænt fyrir barðinu á stríðs- eða borgarastríðsatvikum á ferðalagi erlendis.  
Þessi tryggingarvernd fellur niður við lok sjöunda dags frá byrjun stríðs eða borgarastríðs á

PU---7000Z0 (0/07) 1.08, blaðsíða 3

landsvæði ríkisins þar sem hinn tryggði dvelur.  
Framlengingin gildir ekki um ferðir til eða um ríki þar sem þegar geisar stríð eða borgarastríð. Hún gildir heldur ekki fyrir virka þátttöku í stríði eða borgarastríði og ekki fyrir slys af völdum kjarna-, sýkla- eða efnavopna né í tengslum við stríð eða ófriðarástand milli Bandaríkjanna, Frakklands, Japans, Kína, Rússlands, Stóra-Bretlands eða Þýskalands.

- d) Slys sem hinn tryggði verður fyrir
- sem stjórnandi loftfars (einnig flugþróttatækis) ef hann þarf til þess leyfi samkvæmt þýskum lögum og einnig sem annar í áhöfn loftfars;
  - við starf sem vinna þarf með hjálp loftfars;
  - við notkun geimfara.
- e) Slys sem hinn tryggði verður fyrir við það að hann, sem ökumaður eða aðstoðarökumaður eða farþegi í vélknúnu farartæki, tekur þátt í akstursviðburði að meðtöldum tilheyrandi æfingaakstri þar sem máli skiptir að ná hámarkshraða.
- f) Slys sem stafa beinlínis eða óbeinlínis af kjarnorku
- (2) Þar að auki eru eftirfarandi tjón útilokuð:
- a) Skaði á hryggþófum, svo og innvortis blæðingar og heilablæðingar. Tryggingarverndin gildir þó ef aðalorsökin er slystilvik sem fellur undir þennan samning samkvæmt § 1 (3).
- b) Heilsutjón vegna geislunar.
- c) Heilsutjón vegna lækningaráðstafana, svo og vegna aðgerða á líkama hins tryggða, óháð tilgangi þeirra. Tryggingarverndin gildir þó ef lækningaráðstafanirnar eða aðgerðirnar eru gerðar vegna slyss sem fellur undir þennan samning.
- d) Sýkingar.
- aa) Þær eru einnig þá útilokaðar ef þær stafa af
- skordýrastungum eða -biti eða
  - öðrum minni háttar húð- eða slímhúðarsárum
- sem sýklar fóru um inn í líkamann þegar í stað eða seinna.
- bb) Tryggingarverndin gildir þó fyrir
- hundaæði og stífkrampa og einnig fyrir
  - sýkingar þar sem sýklarnir bárust inn í líkamann um sár eftir slys sem ekki eru útilokuð samkvæmt § 4 (2) d) aa).
- cc) Um sýkingar sem stafa af lækningaráðstöfunum eða aðgerðum gildir § 4 (2) c), önnur málsgrein, eftir því sem við á.
- e) Eitranir vegna inntöku fastra eða fljótandi efna gegnum kokið.  
Tryggingarverndin gildir þó fyrir börn sem eru ekki orðin fullra tíu ára þegar slysið á sér stað. Útilokaðar eru eitranir af völdum matvæla.
- f) Sjúklegar truflanir vegna sálrænna viðbragða, einnig þótt þau séu af völdum slyss.
- g) Maga- eða kviðslit.  
Tryggingarverndin gildir þó ef þau verða við harkaleg utanaðkomandi áhrif sem falla undir þennan samning.

**§ 5 Hvers þarft þú að gæta**  
 - þegar samið var um barnataxta?  
 - þegar breytt er um starf eða iðju?  
 - við umbreytingu umsamins taxta við lok 60. aldursárs?

- (1) Umbreyting barnataxtans.
- a) Til loka tryggingarársins þegar barnið, sem tryggt var samkvæmt barnataxta, verður fullra 18 ára helst tryggingarverndin með umsömdum tryggingarupphæðum. Eftir það gildir sá taxti fyrir fullorðna sem er í gildi á þeim tíma. Þú átt þó eftirfarandi valkosti:
- þú greiðir sama iðgjald og áður og við læknum tryggingarupphæðirnar í samræmi við það
  - þú heldur sömu tryggingarupphæðum og áður og við reiknum þér hærra iðgjald til gjalda í samræmi við það.
- b) Við upplýsum þig um valkosti þína í tæka tíð. Ef þú tilkynnir okkur ekki um val þitt í síðasta lagi tveimur mánuðum fyrir upphaf nýs tryggingarárs gildir samningurinn áfram samkvæmt fyrri valkostinum.
- (2) Breytt um starf eða iðju
- a) Grundvöllurinn að ákvörðum iðgjaldsins er starf eða iðja hins tryggða (sbr. “Ábendingar vegna mikilvægra áhættubátta í slysatryggingunni” undir starf/áhættuhópur.) Breyting á starfi eða iðju hins tryggða (herskylduþjónusta, borgaraleg þjónusta eða hernaðarlegar varaliðsæfingar teljast ekki til þess) getur falið í sér aukna eða minnkaða áhættu. Því verður þú að tilkynna okkur slíka breytingu tafarlaust.
- b) Reiknist lægri tryggingarupphæðir með sömu iðgjöldum að óbreyttri samningsgjaldskrá eftir að áhættubreytingin varð, gilda þær þegar tveir mánuðir eru liðnir frá áhættubreytingunni. Óskir þú þess heldur tryggingin einnig áfram með óbreyttum tryggingarupphæðum og hækkuðu iðgjaldi, um leið og okkur berst yfirlýsing þín þess efnis. Endurútreiknuðu tryggingarupphæðirnar gilda bæði fyrir vinnuslys og slys utan vinnu.
- (3) Umbreyting umsamins taxta við lok 60. aldursárs.
- a) Til loka tryggingarársins þegar hinn tryggði verður fullra 60 ára gildir tryggingarvernd með umsömdum tryggingarupphæðum. Ef samningstími til meira en eins árs er fyrir hendi á þeim tíma gildir það sama til umsaminna loka. Eftir það gildir taxtinn fyrir fólk eldra en 60 ára sem er í gildi þegar tryggingarsamningurinn er gerður. Þú hefur þó valkosti sem hér segir:

PU---7000Z0 (0/07) 1.08, blaðsíða 4

– Þú greiðir sama iðgjald og áður og við skerðum tryggingarupphæðirnar – að undanskildum slysaörorkubótum samkvæmt § 2 (1) – í samræmi við það.

– Þú heldur sömu tryggingarupphæðum og áður og við reiknum samsvarandi hærra iðgjald nema fyrir umsamdar slysaörorkubætur samkvæmt § 2 (1).

- b) Við upplýsum þig í tæka tíð um valrétt þinn. Ef þú tilkynnir okkur ekki um val þitt í síðasta lagi tveimur mánuðum eftir byrjun nýs tryggingarárs helst samningurinn áfram í gildi samkvæmt fyrri valmöguleikanum.

## Bótamál

**§ 6 Hvers ber að gæta eftir slys og á lífeyrisgreiðslutímabilinu (skyldur)?**

Án þátttöku þinnar og hins tryggða getum við ekki greitt bætur.

- (1) Eftir slys, sem vænta má að valdi bótaskyldu, verður hinn tryggði tafarlaust að kalla til lækni, fylgja fyrirmælum hans og láta okkur vita.
- (2) Slystilkynninguna, sem við sendum, verður þú og hinn tryggði að fylla út sannleikanum samkvæmt og senda okkur til baka tafarlaust; frekari upplýsingar varðandi málið, sem við biðjum um, verður að veita á sama hátt.

- (3) Ef við kveðjum til lækna verður hinn tryggði einnig að láta þá skoða sig. Við berum nauðsynlegan kostnað, að meðtöldu tekjutapi sem af því hlýst.
- (4) Gefa ber læknumum sem hafa annast eða skoðað hinn tryggða – einnig af öðrum ástæðum – öðrum tryggjendum, vátryggjendum og yfirvöldum umboð til að veita allar nauðsynlegar upplýsingar.
- (5) Leiði slysið til dauða ber að tilkynna okkur það innan 48 klukkustunda, einnig þótt okkur hafi þegar verið tilkynnt um slysið. Veita ber okkur rétt til þess að láta lækni í umboði okkar framkvæma krufningu ef þurfa þykir.
- (6) Falli hinn tryggði frá á endurgreiðsluskeiðinu skal fráfall hans tilkynnt okkur tafarlaust.

#### § 7 Hvaða réttarlegar afleiðingar hefur það að uppfylla ekki skyldur?

Það getur haft áhrif á bótagreiðsluskyldu okkar ef þú uppfyllir ekki skyldurnar. Ef þú vanrækir af ráðnum hug skyldu sem uppfylla ber samkvæmt samningi þessum, gildir engin tryggingarvernd.

Ef þú vanrækir af vítaverðu gáleysi skyldu sem uppfylla ber samkvæmt samningi þessum, er okkur heimilt að skerða bæturnar. Skerðingin fer eftir því hve alvarleg vanræksla þín var. Ekki kemur til skerðingar ef þú sannar að ekki hafi verið um vítavert gáleysi að ræða. Jafnvel þó fyrir liggja vanræksla af ráðnum hug eða vítaverðu gáleysu, erum við bótaskyld svo fremi sem þú sannar fyrir okkur að vanrækslan

- hafi hvorki haft áhrif á viðurkenningu bótamálsins
- né á ákvörðun bótaupphæðar.

Þetta gildir ekki ef þú vanrættir skylduna af sviksamlegum hug.

Vanrækir þú upplýsinga- eða útskýringaskyldu, sem þér ber að sinna eftir að til bótamáls kom, getum við því aðeins borið fyrir okkur bótaundanþágu að fullu eða að hluta til, ef við höfum bent þér sérstaklega á þessi réttaráhrif skriflega.

#### § 8 Hvenær falla greiðslur í slysatryggingu í gjalddaga? Á hvaða forsendum og að hvaða upphæð endurgreiðum við kostnað við röksemdafærslu fyrir bótaskyldu okkar?

- (1) Okkur er skylt að lýsa yfir því innan eins mánaðar – við kröfu um örorkubætur og slysalífeyrisgreiðslur innan þriggja mánaða – hvort og í hvaða hæð við viðurkennum kröfu. Frestirnir byrja þegar okkur berast eftirfarandi gögn:

- sönnun um atvik slyssins og afleiðingar þess,
- við örorkubótakröfur og slysalífeyrisgreiðslur (Unfallrente) auk þess sönnun um lok lækningameðferðar að svo miklu leyti sem þess þarf til að mæla örorku.

- (2) Lækniskostnað, sem þú þarft að greiða til að rökstyðja bótakröfuna, yfirtökum við

- við örorku upp að 1 prómilli tryggingarupphæðarinnar,
- við slysalífeyrisgreiðslur (Unfallrente) upp að 10% mánaðarlífeyris,
- við biðtímabætur upp að 1 prósentu tryggingarupphæðarinnar,
- við dagpeninga og sjúkráhusdagpeninga upp að einu daggjaldi í hvoru tilvik.

Annar kostnað tókum við ekki á okkur.

- (3) Ef við viðurkennum kröfuna eða höfum orðið ásátt við þig um ástæðu og upphæð greiðum við innan tveggja vikna.
- (4) Hafi aðeins ástæða bótaskyldunnar verið ákveðin – einnig með hliðsjón af umsömdu lágmarksörorkustigi - greiðum við, ef þú óskar þess, hæfilega fyrirframgreiðslu. Fyrir lok lækningameðferðar er aðeins hægt að krefjast örorkubóta innan eins árs eftir slysið sem nema allt að hæð umsaminna dánarbóta.
- (5) Þú og við höfum rétt til þess að láta mæla örorkuna læknisfræðilega á ný árlega, í síðasta lagi allt að þremur árum eftir slysið. Fram að lokum 14. æviárs framlengist þessi frestur frá þremur árum til fimm ára.  
Þennan rétt



- verðum við að nýta ásamt yfirlýsingu okkar um greiðsluskyldu okkar samkvæmt § 8 (1),
  - verður þú að nýta í síðasta lagi innan þriggja mánaða fyrir lok frestsins.
- Leiði endanleg mæling af sér hærri örorkubætur en við höfum þegar greitt ber að greiða 5% vexti á ári af mismuninum.

- (6) Okkur er heimilt að sannreyna forsendur lífeyrisgreiðslanna með því að krefjast lífsvottorða. Verði vottorð ekki sent umsvifalaust, fara lífeyrisgreiðslurnar á bið frá og með næsta gjalddaga.

## Tryggingartíminn

### § 9 Hvenær hefst tryggingarverndin?

Tryggingarverndin hefst á þeim tíma sem um var samið. Sé ekki samið um tíma, byrjar tryggingarverndin með gerð samningsins. Tryggingarverndin byrjar þá fyrst, þegar þú greiðir fyrsta eða einstakt iðgjald á réttum tíma í skilningi § 13 (3).

PU---7000Z0 (0/07) 1.08, blaðsíða 5

### § 10 Hvenær lýkur samningnum?

- (1) Lengd samningsins  
Samningurinn gildir fyrir þann tíma sem tilgreindur er í tryggingarskírteininu. Ef samningstíminn er styttri en eitt ár lýkur samningstímanum á áætluðum tíma án þess að uppsagnar sé þörf.
- (2) Framlenging án athugasemda og uppsögn  
Ef samningstíminn er minnst eitt ár framlengist samningurinn um eitt ár í senn, ef hvorki þú né við segjum samningnum upp. Uppsögnin þarf að berast samningsaðilanum í síðasta lagi þremur mánuðum fyrir lok umsamins tryggingatímabils, eða hvers árs sem á eftir fer.
- (3) Uppsögn sé samningstíminn lengri en þrjú ár  
Ef samningurinn er til meira en þriggja ára getur þú sagt samningnum upp við lok þriðja ársins eða hvers árs em á eftir fer. Uppsögnin þarf að berast okkur í síðasta lagi þremur mánuðum fyrir lok þriðja ársins eða hvers árs sem á eftir fer.
- (4) Skrifleg uppsögn  
Uppsögn samkvæmt þessum fyrirmælum skal vera skrifleg, hvort sem hún er af þinni hálfu eða okkar. Uppsögn með tölvupósti fullnægir ekki kröfum um að hún skuli vera skrifleg.

### § 11 Á hvaða forsendum er hægt að segja tryggingunni upp eftir tryggingamál?

Eftir að til bótamáls hefur komið getur hvor samningsaðili sagt upp tryggingarsambandinu. Uppsögnin verður að hafa borist samningsaðilanum í síðasta lagi einum mánuði eftir bótagreiðslu eða – ef um málarekstur er að ræða - eftir að honum hefur borist tilkynning um afturköllun kæru, viðurkenningu kæru, sátt eða dómsúrskurð. Uppsög samkvæmt þessum fyrirmælum skal vera skrifleg. Uppsögn með tölvupósti fullnægir ekki kröfum um að hún skuli vera skrifleg.

Ef þú segir upp tekur uppsögnin gildi jafnskjótt og hún hefur borist okkur. Þú getur þó ákveðið að uppsögnin taki gildi síðar en þó í síðasta lagi í lok yfirstandandi tryggingarárs. Uppsögn af okkar hálfu tekur gildi einum mánuði eftir að hún hefur borist þér.

### § 12 Hvenær er tryggingarverndin sett á bið í hernaði?

Tryggingarvernd hins tryggða verður óvirk jafnskjótt og hann hefur þjónustu í her eða álíka stofnun sem tekur þátt í stríði eða hernaði milli landanna Bandaríkjanna, Frakklands, Japans, Kína, Rússlands, Stóra-Bretlands eða Þýskalands. Tryggingarverndin verður aftur virk um leið og okkur hefur borist tilkynning þín um að þjónustunni sé lokið.

## Tryggingariðgjaldið

### § 13 Hvers þarft þú að gæta við iðgjaldsgreiðslu?

- (1) Iðgjald og tryggingarskattur

Í iðgjaldinu, sem fært er þér til gjalda, er innifalinn tryggingarskattur sem ákveðinn er með lögum og þér ber að greiða.

- (2) Gjaldþagi tryggingariðgjalda  
Fyrsta eða einstakt iðgjald fellur í gjaldþaga strax eftir gerð samningsins, þó ekki fyrr en á þeim tíma sem við sömdum um við þig sem upphaf tryggingarverndainnar. Ef samið er um greiðslu ársiðgjalds með afborgunum gildir aðeins fyrsta afborgun fyrsta ársiðgjalds sem fyrsta iðgjald. Framhaldsiðgjöldin falla í gjaldþaga, hafi ekki um annað samist, á fyrsta degi hvers mánaðar á umsömdu greiðslutímabili.
- (3) Greitt á réttum tíma  
Greiðslan telst innt af hendi á réttum tíma ef þú á gjaldþaga gerir tafarlaust allt til að greiðslan berist okkur. Hafir þú veitt skuldfærsluheimild (millifærslur) telst greiðslan innt af hendi á réttum tíma ef hægt er að skuldfæra iðgjaldið og þú andmælir ekki réttmætri skuldfærslu. Ef við höfum ekki getað skuldfært gjaldfallið iðgjald, án þess að þú eigir sök á því, telst greiðslan þá líka innt af hendi á réttum tíma ef hún fer fram tafarlaust eftir að við höfum krafist hennar skriflega, t.d. með bréfi, telefax eða tölvupósti.
- (4) Greiðslur utan skuldfærslukerfis eftir árangurslausa skuldfærslu  
Berir þú ábyrgð á því að ekki er hægt að skuldfæra iðgjaldið höfum við rétt til að krefjast þess að greiðsla fari framvegs fram utan skuldfærslukerfisins.
- (5) Ábyrgð  
Millifærsla iðgjaldsins gerist á þína ábyrgð og þinn kostnað.

#### § 14 Hvað gildir ef þú greiðir ekki fyrsta eða einstakt iðgjald á réttum tíma?

- (1) Tryggingarverndinni stofnað í hættu  
Byrjun tryggingarverndarinnar er háð því að iðgjaldið sé greitt á réttum tíma, sjá þar um § 16. Ef þú greiðir ekki fyrsta eða einstakt iðgjald á réttum tíma, gildir tryggingarverndin fyrst frá þeim tíma þegar þú greiðir iðgjaldið. Við erum ekki bótaskyld í tryggingamálum sem upp koma á tímabilinu þar á milli. Bótaskylda okkar helst við lýði ef þú sannar að þú berir ekki ábyrgð á greiðslufallinu. Við getum aðeins borið fyrir okkur bótaundanþágu ef við höfum bent þér á þessi réttaráhrif iðgjaldsgreiðslufalls skriflega eða með áberandi hætti í tryggingaskírteininu.
- (2) Riftunarheimild tryggjandans  
Ef þú greiðir ekki fyrsta eða einstakt iðgjald á réttum tíma, getum við rift samningnum, svo lengi sem þú hefur ekki innt greiðsluna af hendi. Riftunarheimildin er útilokuð ef þú sannar að þú berir ekki ábyrgð á greiðslufallinu.

#### § 15 Hvað gildir ef þú greiðir ekki framhaldsiðgjald á réttum tíma?

- (1) Vanskil  
Ef framhaldsiðgjald er ekki greitt á réttum tíma ert þú komin í vanskil, án frekari greiðsluáskorana, nema þú berir ekki ábyrgð á seinkun greiðslunnar. Við höfum rétt til þess að krefjast bóta fyrir tjón sem við verðum fyrir vegna vanskilanna.
- (2) Frestir  
Greiðir þú ekki framhaldsiðgjald á réttum tíma, getum við á þinn kostnað veitt þér skriflega (til dæmis bréf, telefax, tölvupóst) greiðslufrest. Greiðslufresturinn verður að nema að minnsta kosti tveimur vikum.
- (3) Engin tryggingarvernd sé fresturinn ekki nýttur  
Í bótamálum sem upp koma eftir að veittur fresturinn rennur út gildir engin tryggingarvernd ef þú ert enn í vanskilum með greiðsluna þegar til bótamálsins kemur. Forsenda er að

PU---7000Z0 (0/07) 1.08, blaðsíða 6

við höfum bent þér á þessi réttaráhrif þegar fresturinn var veittur.

- (4) Uppsagnarréttur sé frestur ekki nýttur  
Ef þú ert enn í vanskilum með iðgjöld, vexti og kostnað eftir lok þessa greiðslufrests getum við sagt samningnum upp án frekari uppsagnarfrests. Forsenda er að við höfum bent þér á þessi réttaráhrif þegar fresturinn var veittur. Við getum tilkynnt um uppsögnina um leið og fresturinn er veittur. Hún tekur þá sjálfkrafa gildi þegar fresturinn rennur út, ef þú ert þá enn í vanskilum með greiðsluna. Við munum einnig benda þér á þessi réttaráhrif.

- (5) Framhald tryggingarinnar með greiðslu iðgjalds eftir uppsögn  
Þú getur líka greitt reikninginn eftirá, eftir að uppsögn okkar hefur tekið gildi. Eftirgreiðslan getur aðeins farið fram innan eins mánaðar frá uppsögninni eða, ef uppsögnin var þegar tilgreind þegar fresturinn var veittur, inna eins mánaðar frá því fresturinn rann út. Ef þú greiðir innan þessara tímamarka, fellur uppsögnin úr gildi og samningurinn heldur áfram. Fyrir bótamál sem upp koma frá því að greiðslufresturinn rann út og þar til greiðsla berst gildir þó engin tryggingarvernd.
- (6) Skrifleg uppsögn  
Uppsögn samkvæmt þessum fyrirmælum skal vera skrifleg. Uppsögn með tölvupósti fullnægir ekki kröfum um að hún skuli vera skrifleg.

### § 16 Hvaða greiðslu skuldar þú okkur við lok eða ógildingu samningsins fyrir tímann?

Ljúki samningnum fyrir tímann, getum við – svo framarlega sem lög kveði ekki á um annað – aðeins krafist þess hluta iðgjaldanna, sem samsvarar því tímabili þegar tryggingarvernd var í gildi. Önnur lagaleg ákvæði eiga einkum við ef við vegna brots á tilkynningaskyldu þinni riftum samningnum eða vefengjum hann vegna sviksamlegra blekkinga. Í þessum tilvikum getum við krafist umsamins iðgjalds þar til uppsagnar- eða vefengingaryfirlýsing okkar berst. Þetta gildir líka ef tryggingarverndin í þessum tilvikum fellur niður afturvirk. Riftum við samningnum vegna þess að fyrsta eða einstakt iðgjald er ekki greitt á réttum tíma, getum við krafist sanngjarnrar umsýsluþóknunar.

## Önnur ákvæði

### § 17 Hvernig er réttarstaða samningsaðila innbyrðis?

- (1) Ef tryggingin er tekin gegn slysum sem annar verður fyrir (trygging annars aðila) hefur þú en ekki hinn tryggði réttinn til að nýta réttindin samkvæmt samningnum. Ásamt hinum tryggða ert þú ábyrgur fyrir að skyldur séu uppfylltar.
- (2) Öllum ákvæðum, sem gilda fyrir þig, ber að beita við löglegan arftaka þinn og aðra kröfuhafa eftir því sem við á.
- (3) Kröfur úr slysatryggingunni og úr iðgjaldsendurgreiðslunni er hvorki hægt að framselja né veðsetja án samþykkis okkar fyrir gjalddaga.
- (4) Veiting og afturköllun bótabegaréttar gilda hvað okkur varðar aðeins og fyrst þá ef þú hefur tilkynnt okkur um það skriflega meðan hinn tryggði var á lífi.

### § 18 Hvað merkir tilkynningaskylda fyrir samningsgerð í skilningi laganna?

- (1) Upplýsingaskyldur  
Fram að afhendingu samningsyfirlýsingar þinnar ber þér skylda til þess að tilkynna okkur sannleikanum samkvæmt og undandrátarlaust um alla mikilvæga áhættuþætti, sem þér eru kunnir og við höfum spurt um skriflega. Mikilvægir fyrir áhættumat eru þeir áhættuþættir sem eru til þess fallnir að hafa áhrif á ákvörðun okkar um að gera samninginn með umsömdu efni.  
Ef við eftir eftir samningsyfirlýsingu þína, en fyrir samningssamþykki, spyrjum skriflega um mikilvæga áhættuþætti, ber þér sömuleiðis skylda til að veita þær upplýsingar.  
Ef samningurinn er gerður af umboðsmanni þínum og hann veit um aðstæður, sem skipta máli fyrir hættumat, eða sýni hann sviksamlega háttsemi, verður komið þannig fram við þig eins og þú hefðir haft vitneskju um þær eða þagað um þær á sviksamlegan hátt.

- (2) Neikvæð réttaráhrif brota á tilkynningaskyldu  
Áhrif brota á tilkynningaskyldu byggja á §§ 19 til 22 VVG. Að gefnum þeim forsendum sem þar eru nefndar getum við rift tryggingarsamningnum, verið undanþegin bótaskyldu, sagt tryggingunni upp, vefengt hana vegna sviksamlegra blekkinga eða líka getur okkur verið heimilt að breyta samningnum. Við höfum aðeins rétt til riftunar, uppsagnar eða samningsaðlögunar ef við höfum greint þér sérstaklega skriflega frá áhrifum brots á upplýsingaskyldu.

- (3) Uppsagnarréttur tryggingartaka við samningsaðlögun  
Ef við innan ramma samningsbreytingar lækkum tryggingarupphæðina um meira en 10% eða útilokum úr tryggingunni áhættuaðstæður sem ekki var upplýst um, getur þú sagt tryggingunni upp með vísan til § 19 málsgreinar 6 í VVG.

- (4) Skrifleg beiting réttar til samningsbreytinga  
Beiting réttar til samningsbreytinga (Gestaltungsrecht) samkvæmt þessum fyrirmælum (riftun, uppsögn, vefenging eða samningsbreyting) skal vera skrifleg, hvort heldur þú eða við beitum réttinum til

samningsbreytingar. Beiting réttarins til samningsbreytinga með tölvupósti fullnægir ekki kröfum um að hún skuli vera skrifleg.

### § 19 Hvenær fynast samningsbundnar kröfur samkvæmt lögum?

(1) Fyrningarfrestur og ráðandi lagaleg fyrirmæli

Kröfur úr tryggingarsamningnum fynast samkvæmt § 195 einkamálaréttar (BGB) á þremur árum. Um einstök atriði varðandi upphaf, lengd og hlé á fyrningunni fer samkvæmt §§ 195 til 213 BGB.

(2) Fyrningarhlé meðan á prófun bótaskyldu stendur

Ef þú hefur tilkynnt okkur um kröfu byggða á tryggingarsamningnum, verður hlé á fyrningunni fram að þeim tíma er þér berst skrifleg ákvörðun okkar (til dæmis bréf, fax, tölvupóstur).

### § 20 Hvaða dómstóll hefur lögsögu?

(1) Dómstóll með lögsögu á vettvangi fyrir kröfur tryggingartaka

Þú getur lagt fram kæru byggða á tryggingar-sambandinu við dómstólinn í því lögsagnar-umdæmi þar sem við höfum aðsetur eða það útibú okkar sem annast þín mál.

PU---7000Z0 (0/07) 1.08, blaðsíða 7

Þú getur líka lagt fram kæru fyrir þeim þýska dómstól sem hefur lögsögu þar sem þú átt lögheimili þegar krafan er lögð fram, eða ef ekki er um lögheimili að ræða, þar sem þú dvelst vanalega. Ef þú ert lögaðili ræðst þýska lögsagnarumdæmið af starfsstöð þinni. Ef lögum samkvæmt fleiri varnarþing koma til greina, getur þú líka lagt fram kæru þar.

(2) Dómstóll með lögsögu á vettvangi fyrir kröfur tryggjanda

Við getum lagt fram kærur á hendur þér byggðar á tryggingarsambandinu við dómstól-inn í því lögsagnarumdæmi þar sem þú átt lögheimili þegar krafan er lögð fram, eða ef ekki er um lögheimili að ræða, dvelst vanalega.

Ef þú ert lögaðili ræðst lögsagnarumdæmið af starfsstöð þinni.

(3) Óþekkt lögheimili eða starfsaðsetur tryggingataka

Sé lögheimili þitt óþekkt þegar kæra er lögð fram og sé enginn vanalegur dvalarstaður í Þýskalandi þekktur, getum bæði þú og við aðeins lagt fram kærur sem tengjast tryggingarsambandinu hjá því varnarþingi þar sem við erum með aðsetur eða það útibú okkar sem annast þín mál. Þetta gildir á hliðstæðan hátt ef þú ert lögaðili og starfsstöð þín er óþekkt.

(4) Tryggingartakar utan Evrópusambandsins, Íslands, Noregs eða Sviss

Eigir þú, þegar krafan er lögð fram, ekki lögheimili eða starfsstöð í einu aðildarríkja Evrópusambandsins, Íslandi, Noregi eða Sviss, getum bæði þú sem og við aðeins lagt fram kröfur sem tengjast tryggingarsambandinu hjá því varnarþingi þar sem við erum með aðsetur eða það útibú okkar sem annast þín mál.

(5) Skaðlegt tilvik erlendis

Eigir þú við samningsgerð átt lögheimili þitt eða reglubundinn dvalarstað í Þýskalandi, og komi tryggt skaðlegt tilvik upp erlendis, er aðeins hægt að leggja fram kærur í þessu samhengi fyrir þýskum dómstól.

### § 21 Hvað gildir um tilkynningar þínar og yfirlýsingar til okkar, sem snerta tryggingarsambandið?

Tilkynningar og yfirlýsingar, sem snerta tryggingarsambandið, geta haft víðtæk áhrif. Þær skyldu líka vera skriflegar, þótt svo að hvorki lög né tryggingarsamningurinn geri ráð fyrir því formi.

### § 22 Hvað gildir lögum samkvæmt, ef þú tilkynnir okkur ekki um breytingar á pósthfangi þínu eða nafni þínu?

(1) Afleiðingar ef tilkynning er vanrækt

Ef þú hefur ekki tilkynnt okkur um breytingu á pósthfangi þínu eða nafni þínu, nægir að senda viljayfirlýsingu, sem þér er ætluð, í byrgðarbréfi á það heimilisfang þitt sem okkur var síðast kunnugt. Yfirlýsing okkar telst komin til skila þremur dögum eftir að bréfið var sent.

(2) Flutningur starfsstöðvar þinnar

Ef þú hefur gefið upp pósthfang atvinnufyrirtækis þíns sem pósthfang tryggingarinnar, gildir (1) á hliðstæðan hátt við flutning starfsstöðvarinnar.

**§ 23 Hvaða lög gilda?**

Um þennan samning gilda þýsk lög.

**§ 24 Á hvaða forsendum er hægt að aðlaga skilmála?**

(1) Ógilding ákvæðis

Hafi ákvæði í almennu tryggingarskilmálunum (Klausel) verið lýst ógilt

- samkvæmt úrskurði æðsta dómstigs eða
- samkvæmt gildri stjórnsluaðgerð

höfum rétt til þess að breyta viðkomandi skilmálum, bæta við þá eða setja aðra í stað þeirra ef forsendur eftirfarandi málsgreina eru til staðar.

(2) Skilmálar sem aðlaga má

Aðlögun kemur aðeins til greina fyrir skilmála um viðfang og umfang tryggingar, útilokanir, skyldur eftir samningsgerð, iðgjaldsaðlögun, samningstíma og uppsögn.

(3) Ógilding skilmálanna án aðlögunar er ekki í þágu málsaðila

Forsenda aðlögunarinnar er að í lagalegu fyrirmælunum felist engar reglur sem fylla í eyðuna og að ógilding skilmálanna án aðlögunar sé engin hæfileg, sanngjörn lausn í anda hefðbundinna hagsmuna samningsaðila.

(4) Inntak nýskipanarinnar

Aðlögunin gerist eftir meginhugmyndum um hliðstæða samningstúlkun (ergänzende Vertragsauslegung). Það þýðir að í stað ógiltu skilmálanna komi sú nýja skipan, sem samningsaðilar hefðu valið sem hæfilega og sanngjarna lausn með tilliti til hefðbundinna hagsmuna sinna, hefði þeim verið kunnugt um ógildingu skilmálanna á þeim tíma þegar samningurinn var gerður.

(5) Aðlögunarheimild við ógildingu skilmála annars tryggjanda

Aðlögunarheimild okkar gildir einnig þá, með áðurnefndum skilyrðum, um skilmála með sama meginefni ef úrskurðir dómstóla og yfirvalda beinast gegn slíkum skilmálum hjá öðrum tryggjendum.

(6) Aðlögun skilmálanna framkvæmd

Við kynnum þér aðlagaða skilmála skriflega og skýrum þá. Þeir teljast samþykktir ef þú andmælir ekki skriflega innan sex vikna eftir kynninguna. Við kynninguna bendum við þér skýrt á það. Til að virða frestinn nægir að senda andmælin í tæka tíð. Ef þú andmælir innan tilgreinds frests tekur aðlögunin ekki gildi. Innan sex vikna eftir að andmælin berast okkur skriflega getum við sagt upp tryggingar-samningnum með 8 vikna fyrirvara í lok hvaða mánaðar sem er, ef það er óaðgengilegt fyrir okkur að halda áfram með samninginn án aðlögunar. Tölvupóstur fullnægir ekki kröfum um að skilaboðin skuli vera skrifleg.

PU---7000Z0 (0/07) 1.08, blaðsíða 8

**Sérstakir skilmálar um viðbótargreiðslur í almennri slysatryggingu**

Ef tryggðar eru örorkubætur samkvæmt § 2 (1) der Allianz AUB 2008, greiðum við viðbótar-greiðslur sem lýst er hér á eftir án viðbótar-iðgjalds. Ef í gildi eru fleiri en ein slysatrygging fyrir hinn tryggða hjá Allianz Versicherungs -AG, er aðeins hægt að krefjast viðbótargreiðslna í hverju sinni úr einum þessara samninga.

Tryggingarupphæðir aukabótanna taka ekki þátt í umsömdum bótahækkunum og iðgjaldshækkunum annarra bótaflokka.

**§ 1 Lýtalækningar**

(1) Forsendur fyrir greiðslum:

a) Hinn tryggði hefur gengist undir lýtaaðgerð eftir slys sem fellur undir tryggingarverndina. Sem lýtaaðgerð telst lækni meðferð eftir lok lækningameðferðar í þeim tilgangi að bæta úrútsögllum hins tryggða af völdum slyssins.

b) Lýtaaðgerðin fer fram innan þriggja ára eftir slysið, við slys á ólögráða einstaklingum fyrir lok 21. aldursárs.

c) Þriðji aðli er ekki bótaskyldur eða neitar bótaskyldu sinni.

## (2) Tegund og hæð greiðslu.

Við greiðum samtals bætur allt að hæð umsaminnar tryggingarupphæðar fyrir sannaðan

- læknskostnað og annan aðgerðarkostnað
- nauðsynlegan kostnað fyrir dvöl og fæði á sjúkrahúsi.

Við greiðum ekki bætur fyrir tannviðgerðir og gervitennur.

**§ 2 Björgunarkostnaður**

## (1) Tegund greiðslu.

Eftir slys sem fellur undir tryggingarverndina bætum við fyrir kostnað við leitar- eða björgunaraðgerðir björgunarsveita sem skipulagðar eru af hinu opinbera eða einkaaðilum ef vanalegt er að taka gjald fyrir þær.

Þennan kostnað bætum við líka ef slysið var beinlínis yfirvofandi eða aðstæður bentu í raun til að það yrði.

Við bætum kostnað við flutning hins slasaða að fyrirmælum lækni á sjúkrahús eða sérhæft sjúkrahús.

Við bætum aukakostnað við heimferð hins slasaða þangað sem hann býr að staðaldri, ef aukakostnaðurinn hlýst af fyrirmælum lækni eða var óumflýjanlegur vegna eðlis meiðslanna.

Við fráfall af slysförum bætum við kostnað við flutning þangað sem hinn látni bjó síðast að staðaldri.

## (2) Hæð greiðslu.

Hæð greiðslna er samtals takmörkuð við þá upphæð sem tilgreind er í tryggingar- skírteininu. Ef annar bótaskyldur aðili kemur til bætum við aðeins þann kostnað sem eftir verður.

**§ 3 Fjölskyldubætur**

## (1) Tegund og forsendur greiðslu.

Á gildistíma slysatryggingar-verndarinnar bjóðum við tryggingarvernd fyrir þá sem bætast í fjölskyldu hins tryggða, sem sagt maka og eigin börn, á tímabili sem nemur þremur mánuðum í senn frá giftingu eða fæðingu.

Ef þú tilkynnir okkur um giftinguna eða fæðinguna innan þriggja mánaða tímabilsins framlengist tryggingarverndin fyrir nýja fjölskyldumeðlimi um þrjá mánuði fyrir maka og um níu mánuði fyrir börn.

Fyrir tryggingarvernd fjölskyldubóta gilda ákvæði Allianz AUB 2008; § 2(1)b)ee) (fimmfaldar örorkubætur) gildir ekki.

## (2) Hæð greiðslu.

Tryggingarupphæðir fyrir fjölskyldubætur fyrir hvern einstakling sem bætist við nema 60.000 EUR fyrir örorku og 12.000 EUR við fráfall maka og 6.000 EUR við fráfall barns.

**Sérstakir skilmálar um iðgjaldsfría tryggingu við fráfall tryggingartaka****§ 1 Forsendur fyrir greiðslum**

- (1) Við innum af hendi greiðslur úr iðgjaldsfríri framhaldstryggingu við fráfall ef
  - þú fellur frá fyrir lok tryggingarársins þegar barnið sem er tryggt verður fullra 18 ára og
  - samningnum hefur á þeim tíma ekki verið sagt upp og
  - hefur gilt í að minnsta kosti eitt ár. Þessi krafa um heils árs gildistíma hið minnsta á ekki við, ef þú fellur frá af völdum slyss í skilningi þessa samnings, eftir að samningurinn hefur tekið gildi.
- (2) Tryggingartaki verður eftirlifandi maki þess sem áður var tryggingartaki nema þú hafir samið um annað.

**§ 2 Tegund og hæð greiðslu.**

Við höldum slysatryggingunni áfram í sama umfangi og áður.

Þegar niðurfelling iðgjalds hefst hættir aðlögun tryggingarupphæða og iðgjalds samkvæmt Sérstökum skilmálum fyrir slysatryggingu með aukningu bóta og iðgjalds.

### § 3 Byrjun og tímalengd greiðslu

Iðgjaldsgreiðslu lýkur frá næsta gjalddaga eftir fráfallsdaginn.

Tryggingarverndinni lýkur við lok tryggingarársins þegar barnið sem er tryggt verður fullra 18 ára.

PU---7000Z0 (0/07) 1.08, blaðsíða 9

## **Sérstakir skilmálar fyrir slysatryggingu með aukningu bóta og iðgjalds (vöxtur)**

Þú hefur samið við okkur um slysatryggingu þar sem upphæðir og iðgjöld eru aðlöguð.

§ 1 Við hækkuðum slysatrygginguna í hvert sinn um sama prósentustig og hámarksíðgjald í lögskipaðan lífeyrissjóð fastra starfsmanna er hækkað, minnst þó um 5%. Hver hækkun fer fram í byrjun tryggingarársins sem fer á eftir viðmiðunardegi fyrir hækkun hámarksíðgjaldsins eða fer saman við hann.

§ 2 Þá eru tryggingarupphæðirnar jafnaðar sem hér segir:

- fyrir örorku- og dánarbætur í heilar 1.000 EUR,
- fyrir biðtímabætur í heilar 100 EUR,
- fyrir slysalífeyrisgreiðslur í heilar 10 EUR,
- fyrir sjúkráhusdagpeninga og dagpeninga í heilar EUR.

§ 3 Hækkaðar tryggingarupphæðir gilda fyrir öll bótamál sem koma upp eftir hækkunardaginn.

§ 4 Iðgjaldið hækkar í sama hlutfalli og tryggingarupphæðin.

§ 5 Áður en til hækkunarinnar kemur færð þú skriflega tilkynningu um hækkunina.

Ekki kemur til hækkunarinnar ef þú andmælir skriflega innan sex vikna frá tilkynningu okkar. Við munum benda þér á þennan frest.

§ 6 Þú og við getum líka afturkallað þetta vaxtarsamkomulag fyrir það sem eftir lifir af samningstímanum. Afturköllunin verður að gerast skriflega í síðasta lagi þremur mánuðum áður en tryggingarárið rennur út.

§ 7 Vexti bóta og iðgjalda lýkur um leið og

- hinn tryggði verður fullra 60 ára við hækkunina eða
- tryggingarfjárhæðirnar eru komnar yfir 250.000 EUR fyrir örorku, eða 3.000 EUR fyrir slysalífeyri, eftir hækkunina.

## **Sérstakir skilmálar fyrir tryggingarvernd við afleiðingum stórmaurabits**

§ 1 Hvað er tryggt til viðbótar?

Tryggingarverndin tekur líka til smits sem berst með stórmaurum (Zecken (Ixodidae))

§ 2 Hvaða sérreglur gilda um tryggingarhæfar bótategundir?

Samkvæmt lýsingunum í Almennu tryggingaskilmálunum á

- örorkubótum
- slysalífeyri
- biðtímabótum
- dánarbótum

hefst frestirnir sem þar eru nefndir ekki við slysið (stórmaursbit), heldur fyrst við fyrstu greiningu læknis á smitinu.

**§ 3 Hvaða sérreglur gilda um gjalddaga bótanna við örorku?**

- (1) Áður en lækningu er lokið er hægt að krefjast örorkubóta innan eins árs frá fyrstu smitgreiningu læknis (í stað innan eins árs frá slysi) aðeins allt að hæð umsaminnar upphæðar við fráfall.
- (2) Þú og við höfum heimild til að láta lækni endurmeta örorkustigið árlega, lengst fram að þremur árum eftir fyrstu smitgreiningu læknis (í stað innan þriggja ára frá slysi). Hjá börnum til loka 14. aldursárs framlengist þessi frestur frá þremur árum upp í fimm.

PU---7000Z0 (0/07) 1.08, blaðsíða 10